



Istituto Nazionale Per Lo Studio e La Cura dei Tumori
IRCCS - Fondazione "G. Pascale"
Via Mariano Semmola 80131 NAPOLI

FAQ 1

PRECISAZIONI IN ORDINE AI QUESITI PERVENUTI IN DATA 17.12.2015, INERENTI LA PROCEDURA APERTA IN AMBITO UE PER L'APPALTO DI UN "SERVICE TRIENNALE DI UN SISTEMA ANALITICO PER L'ESECUZIONE DELLA METODICA FISH CON SOMMINISTRAZIONE DI TEST DEDICATI" OCCORRENTE PER LE ESIGENZE DELLA S.C. DI ANATOMIA PATOLOGICA DELL'ISTITUTO- C.I.G. 6450783A86

Domande:

1. Si chiede di confermare che sia possibile produrre in gara le dichiarazioni di conformità alla normativa CE e le certificazioni di qualità ISO in lingua inglese, trattandosi di documentazione rilasciata direttamente dal fabbricante non avente sede in Italia. Analogamente, si richiede la possibilità di fornire in lingua inglese depliants, opuscoli e bibliografia scientifica;
2. Si chiede di confermare che tutta la documentazione di gara (amministrativa, tecnica ed economica), possa essere sottoscritta da un procuratore speciale dotato di idonei poteri comprovati da procura inserita in parte amministrativa;
3. In riferimento a quanto richiesto dal Vs. Disciplinare di gara, pag. 6 lettera m), si chiede se nella dichiarazione di cui al succitato punto, sia possibile non indicare esplicitamente la quota percentuale di fornitura che si intende subappaltare, pur rimanendo nei limiti previsti dalla legge al di sotto del 30%;
4. In riferimento a quanto richiesto dal Vs. Disciplinare di gara, pag. 11 punto 13), si chiede di precisare se le referenze bancarie debbano essere prodotte in busta sigillata all'interno della busta relativa alla documentazione amministrativa;
5. Relativamente a quanto richiesto dal Vs. Disciplinare di gara, pag. 12 punto 6), si chiede di confermare che la "Scheda tecnica preliminare" debba essere compilata esclusivamente per la strumentazione offerta;
6. In riferimento alla compilazione dell'offerta economica, considerando che la strumentazione offerta è caratterizzata da una tecnologia altamente innovativa e di ultima generazione, si precisa che il prezzo di listino delle sonde richieste non è stato contemplato per sostenere i costi dei service di tali apparecchiature. Pertanto si chiede di poter esplicitare in offerta economica un canone di assistenza tecnica e di noleggio della strumentazione non incluso nel prezzo a confezione offerto per le sonde richieste;
7. Si chiede di chiarire quale sia la dicitura corretta da apporre sul plico contenete la documentazione tecnica: Busta B; "Documentazione tecnica" ovvero Busta B: "Documentazione tecnica /qualitativa.



Istituto Nazionale Per Lo Studio e La Cura dei Tumori
IRCCS - Fondazione "G. Pascale"
Via Mariano Semmola 80131 NAPOLI

RISPOSTE:

1. Come previsto a pag. 11 del Disciplinare di gara, Busta B punto 1), deplianti, opuscoli, bibliografia scientifica, dichiarazioni di conformità alla normativa CE e certificazioni di qualità ISO *"se in lingua straniera dovranno essere accompagnati da apposita traduzione firmata dalla Ditta, la quale si assume ogni responsabilità in merito alla veridicità di quanto in essi contenuto"*.
2. La risposta è affermativa, conformemente a quanto previsto alla pag. 14 del Disciplinare di Gara: PROCURA: *"Qualora la documentazione presentata ai fini dell'ammissibilità alla gara e l'offerta economica, siano sottoscritte da persona munita di procura, detta **procura deve essere speciale** e cioè riguardare lo specifico appalto o, in genere, tutti gli appalti delle Amministrazioni Pubbliche, deve essere trasmessa all'Ente unitamente alla documentazione di gara in originale o in copia conforme. La procura generale, cioè per tutti gli atti in genere che interessano il rappresentato, non è titolo sufficiente per presentare offerte nelle pubbliche gare. La procura deve rivestire la forma dell'atto pubblico, essere cioè redatta a norma dell'articolo 2699 c.c., con le richieste formalità, da un notaio o da altro pubblico ufficiale competente. La procura può altresì risultare dal verbale del consiglio di amministrazione in originale o copia conforme o da certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A."*.
3. Come previsto alla lettera v) dell'Allegato A/1, devono essere indicate le parti della fornitura che si intendono subappaltare, tenuto conto che *"la quota parte subappaltabile non può eccedere il 30% dell'importo complessivo del contratto"*.
4. Si precisa che le referenze bancarie devono essere prodotte in busta sigillata all'interno della busta relativa alla documentazione amministrativa;
5. Si chiarisce che la "Scheda tecnica preliminare" deve essere compilata per la strumentazione offerta nonché per tutti i Dispositivi Medici per i quali risulta pertinente la compilazione della citata scheda, avendo cura, in ogni caso, di indicare il codice CND ed numero di repertorio di riferimento.
6. Si precisa di attenersi a quanto richiesto alla pag. 13 del Disciplinare di gara Busta "C" punto 5).
7. Come indicato alla pag. 11 del Disciplinare di gara, la dicitura corretta da apporre sul plico contenente la documentazione tecnica, Busta B, è la seguente: "Documentazione tecnica/qualitativa".